

山中湖 花之都公園

Hana No Miyako Flower Park 花之都公園

清流の里

(有料、pay Area、收费区域)

Hana No Miyako Flower Park
Location Map



凡例

(Explanatory Notes)

- 案内所** (Information、问讯处)
- おみやげ** (Souvenir Store、土特产)
- お食事処** (Restaurant、餐厅)
- カフェ** (Cafe、咖啡)
- フラワーショップ** (Flower Shop、花店)

⑨ 溶岩樹型地下観察体験ゾーン

約1,000年以上前の富士山の噴火により形成された「溶岩樹型群」。溶岩樹型地下観察体験ゾーンではその原型のまま直接観察でき、生成のメカニズムをモニターで学習することができます。

A Collection Of Lava Tree Mound That Formed As A Result Of Mt. Fuji's Eruption Over 1,000 Years Ago. At The Lava Tree Mound Underground Observation Zone, Visitors Are Able To Directly View The Original Mound In Its Natural Form And Study The Creation Mechanism Through A Monitor.

“溶岩樹型群”由約1,000多年前富士山の噴火而形成。在溶岩樹型地下观察体验区，您可以直接观察其原型，在显示屏上学习其生成机制。



お土産処 花ふうせん



お食事処 清流庵

清流の里

施設一覧 (Facilities: 设施一览)



- ① フローラルドームふらら (全天候型温室)
Floral Dome Furara (all-season greenhouse)
花卉巨蛋 FURARA (全天候温室)
- カフェ
咖啡店
- ② 明神の滝 Myojin Waterfall
神明瀑布
- ③ 岩清水の滝 Trickling rock-waterfall
岩清水瀑布
- ④ 水遊具 Water playground
水上游乐设施
- ⑤ しあわせの木 Tree of Happiness
幸福之树
- ⑥ 溶岩庭園 Lava garden
熔岩庭园
- ⑦ 三連大水車 Giant triple water mill
三连大水车
- ⑧ 湧水池 Spring water pond
泉水池
- ⑨ 溶岩樹型地下観察体験ゾーン
Lava tree mound underground observation zone
熔岩樹型地下观察体验区
- ⑩ くじらが池 Kujiraga Pond
鯨鱼池(水池)
- ⑪ 遊具 Playground
游乐设施
- ⑫ 桜並木 Cherry blossom trail
街道両旁的樱花树
- ⑬ 芝生広場 Grass field
草坪广场
- ⑭ フラワーショップ Flower shop
鲜花店
- ⑮ 清水館 Seisukan (rest area)
清水馆(休息所)
- ⑯ 食事処 清流庵 Seiryuan (restaurant)
清流庵(餐厅)
- ⑰ お土産処花ふうせん
Hana Fusen (souvenir shop)
花气球(土特产店)
- ⑱ 花之都大橋 Hana no Miyako Bridge
花之都大桥

⑱ 清流の里レイクガーデン

Seiryu no Sato Lakegarden / 清流之里 湖花园



サンパチエンス(夏・秋) / Sun Patience (Summer And Autumn)



チュリップ(春) / Tulip (Spring) / 鬱金香

営業期間 Operating Season 营业时间	営業時間 Operating Hours 营业时间	入園料金 Admission、入园费					
		大人 Adults 大人	小中学生 Elementary & Jr. High School Students 小中学生	身体障害者 Disabled、残疾人	大人	小中学生	団体 Groups、团体
4月16日～10月15日 April 16th - October 15th	8:30～17:30	600円	240円	360円	150円	480円	180円
10月16日～11月30日 October 16th - November 30th	9:00～16:30	360円	150円	220円	100円	300円	130円
3月16日～4月15日 March 16th - April 15th							
12月1日～3月15日 December 1st - March 15th		無料 Free、免费					

※小学生未満は無料です。 ※団体割引は20名様以上に適用します。
* Children Under Elementary-school Age Are Free * Group Discounts Are Applied To Groups Of At Least 20 People.
※小学生以下的儿童免费。 ※团体优惠仅限20名以上的客人适用。

- 休園日 12月1日～3月15日の毎週火曜日(但し、祝祭日は除く)
Closed: Every Tuesday, December 1st - March 15 (Except For Holidays)
休息日 12月1日～3月15日的每周二(节假日除外)
 - 駐車料金 乗用車 / 300円(1回) バス / 1,000円(1回)
Parking: ¥300 For Cars (One-time), ¥1,000 For Buses (One-time)
停车费 乘用车 / 300日元(一次) 巴士 / 1,000日元(一次)
- ※ご来園の方は必ず有料駐車場をご利用ください。
* Please Be Sure To Use Paid Parking When Visiting.
※来园的顾客请务必使用收费停车场。

お問い合わせ先 花之都公園総合案内 Hana no Miyako Flower park Information Office
Contact Information: 花之都公園综合指南
TEL. 0555-62-5587
〒401-0501 山梨県南都留郡山中湖村山中1650 FAX.0555-62-5618
<http://www.hananomiyakokouen.jp/>
(最新イベント情報や開花情報など公開しております)
(Latest event information and flowering information are available.)
(我们对最新信息、开花信息进行公开)